

## **Sitzung des Ausschusses Umwelt, Gesundheit und Grün**

Termin: Dienstag, 16.09.2008, 14:00 Uhr

Ort, Raum: Rathaus Spanischer Bau, Theo-Burauen-Saal (Raum-Nr. B 121)

### **Tagesordnung**

#### **I. Öffentlicher Teil**

##### **I. - Gleichstellungsrelevante Themen**

##### **A - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Gesundheit**

#### **1. Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**

1.1. Anfrage der RM Frau Gärtner am 21.08.2008 6.2 Verzögerungen beim Einsatz von Rettungsdiensten aufgrund geänderter Straßenführungen 3950/2008 <b>Die Stellungnahme wurde zugestellt.</b>
--

1.2. Fragen der Mitglieder des Ausschusses in der Sondersitzung des Ausschusses Umwelt, Gesundheit und Grün am 14.04.2008 zum Aktuellen Sachstand zum Chemieunfall bei Ineos in Köln 4007/2008 <b>Die Stellungnahme der Verwaltung liegt als Tischvorlage vor.</b>
--

#### **2. Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

#### **3. Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

#### **4. Beschlussvorlagen**

4.1. Leitbild Köln 2020  
- Konkretisierung durch die Leitlinien für ein soziales Köln  
0452/2008  
**Vertagt in der Sitzung am 21.08.2008.**

- 4.2. Freigabe von Mitteln zur Verbesserung der kinder- und jugendpsychiatrischen Kompetenz des Gesundheitsamtes durch Schaffung von Personalkapazitäten in Form von
- 1,0 Fachärztin / Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie VGr. Ib/Ia Fg. 1/1 BAT (E 15 TVöD),
- 1,0 Sozialarbeiter/in / Sozialpädagoge/in VGr. IVb/IVb+VG Fg. 16/16 BAT (E 9 TVöD)  
sowie
- 1,0 Kinderkrankenschwester / -pfleger VGr. KR VI Fg 6c BAT (E 9a TVöD)  
3229/2008
- 4.3. Freigabe von Mitteln für aufsuchende sozialarbeiterische Tätigkeiten bei chronisch alkoholabhängigen Personen durch Schaffung von Personalkapazitäten in Form von 1,0 Sozialarbeiter/in / Sozialpädagoge/in VGr. IVb/IVb + VG Fg 16/16 BAT (E 9 TVöD)  
3521/2008
- 4.4. Förderung von Selbsthilfegruppen im Gesundheitsbereich, Haushaltsjahr 2008  
3548/2008
- 4.5. Gewährung eines einmaligen Investitionskostenzuschusses für den Sozialdienst Katholischer Männer E. V. Köln (SKM) in Höhe von 189.750 € für die Verlagerung der vorhandenen Notschlafstelle  
3579/2008
- 4.6. Fortführung der Drogentherapeutischen Ambulanz des Gesundheitsamtes im Jahr 2009  
3518/2008
- |   |
|---|
| <p>4.7. Mehraufwendungen im Haushaltsplan 2008/2009 zur Kompensation der Personalkostensteigerungen bei Trägern der freien Wohlfahrtspflege sowie der sonstigen freien Träger aus den Bereichen Jugendhilfe, Sozialarbeit, Gesundheit und Migration sowie an die Träger von Bürgerzentren<br/>3695/2008<br/><b>Die Beschlussvorlage liegt als Tischvorlage vor.</b></p> |
|---|

## 5. Mitteilungen

- 5.1. Tageseinrichtung mit der Funktion einer Kontakt- und Beratungsstelle für Drogenabhängige Neuerburgstr. 25, 51103 Köln-Kalk  
3145/2008

5.2. Programm der Aktionstage "gesund & mobil im Alter" am 08. und 09. Oktober 2008 in der Mülheimer Stadthalle  
3955/2008  
**Die Mitteilung wurde zugestellt.**

5.3. Zuständigkeit für Eingliederungshilfe für Menschen mit Behinderung in Nordrhein-Westfalen (Kommunen oder Landschaftsverbände)  
3131/2008  
**Die Mitteilung wurde zugestellt.**

5.4. Liegendtransporte  
3897/2008  
**Die Mitteilung wurde zugestellt.**

5.5. Trinkwasserversorgung Wohnpark Weidenpesch hier: Anfrage der FDP-Fraktion im Deutschen Bundestag  
4042/2008  
**Die Mitteilung wurde zugestellt.**

## 6. Mündliche Anfragen

## **II Nichtöffentlicher Teil**

### **A - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Gesundheit**

- 7. Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**
- 8. Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 9. Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 10. Beschlussvorlagen**
- 11. Mitteilungen**
- 12. Mündliche Anfragen**

## I. Öffentlicher Teil

### B - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Umwelt und Grün

#### 13. Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen

#### 14. Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

#### 15. Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

#### 16. Beschlussvorlagen

- 16.1. Neufassung der Satzung für die Friedhöfe und die Feuerbestattungsanlage der Stadt Köln (Friedhofssatzung)  
3072/2008

**Die Vorlage wurde in der Sitzung am 21.08. in die nächste Sitzung vertagt. Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**

- 16.1.1. Friedhofsgebührensatzung  
Antrag der FDP-Fraktion vom 06.08.2008  
AN/ 1491/2008

Friedhofssatzung  
Stellungnahme der Verwaltung zum Antrag der FDP-Fraktion vom  
06.08.2008  
3502/2008

**Antrag (AN/1491/2008 mit dem Betreff "Friedhofsgebührensatzung") und Stellungnahme wurden in der Sitzung am 21.08. in die nächste Sitzung vertagt. Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**

- 16.1.2. Positionspapier zur Strukturdebatte im Friedhofswesen  
3014/2008

**Die Mitteilung wurde in der Sitzung am 21.08. in die nächste Sitzung vertagt. Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**

- 16.1.3. Bestattungs- und Friedhofssatzung  
hier: Hinweise zu § 27 Abs. 2 des Satzungsentwurfes  
3929/2008

**Die Mitteilung wurde zugestellt.**

- 16.1.4. Friedhofssatzung  
Änderungsantrag der CDU-Fraktion vom 15.09.2008 gem. § 13 der Geschäftsordnung des Rates  
AN/1904/2008

**Tischvorlage**

- 16.2. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Köln  
3073/2008  
**Die Vorlage wurde in der Sitzung am 21.08. in die nächste Sitzung vertagt.  
Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**

16.2.1. Friedhofsgebührensatzung  
Änderungsantrag der CDU-Fraktion vom 15.09.2008 gem. § 13 der Geschäftsordnung des Rates  
AN/1631/2008  
**Tischvorlage**

- 16.3. Sanierung der Groov-Teiche in Köln-Porz-Zündorf  
2546/2008
- 16.4. Unterzeichnung des Konvents der BürgermeisterInnen und der EUROCITIES  
Erklärung zum Klimawandel  
3186/2008
- 16.5. Regionale 2010 - Reaktivierung der Lindenthaler Kanäle  
3715/2008
- 16.6. Regionale 2010 "Nationales Naturerbe Wahner Heide/Königsforst"  
Portalskizze Gut Leidenhausen  
3717/2008
- 16.7. Regionale 2010 "Nationales Naturerbe Wahner Heide/Königsforst"  
Absichtserklärung "Portalverein Gut Leidenhausen"  
3718/2008
- 16.8. Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen  
hier: Erneuerung der Wasserleitungen in der Kleingartenanlage Neuenhof e. V.  
3373/2008
- 16.9. Freigabe von konsumtiven Auszahlungsermächtigungen im Rahmen des Bürgerhaushaltes  
hier: Sanierung des Blücherparks  
3184/2008
- 16.10. Sanierung von Mauern und Einfassungen im Blücherpark  
1428/2008  
**2. Durchgang**  
**Da die BV Nippes einen abweichenden Beschlussvorschlag abgegeben hat,  
wird die ungeänderte Beschlussvorlage nochmal zur abschließenden Entscheidung umgedruckt und zugestellt.**

16.10.1. Geänderter Beschlussvorschlag der Bezirksvertretung Nippes zur Vorlage 1428/2008, Sanierung von Mauern und Einfassungen im Blücherpark 2895/2008

**Die Stellungnahme der Verwaltung zum abweichenden Beschlussvorschlag der BV Nippes wurde in der Sitzung am 21.08. zurückgestellt. Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**

16.11. Instandsetzung von Reitwegen  
hier: Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen im Rahmen Bürgerhaushalt  
3422/2008

16.12. Fahrzeug- und Maschinenkonzept - Teilbereich Grünunterhaltung  
3733/2008

<p>16.13. Beschaffung Forstspezialschlepper hier: Bedarfsfeststellung und Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes 3792/2008 <b>Tischvorlage</b></p>
--

<p>16.14. Ersatz- und Neupflanzungen Bäume hier: Freigabe von konsumtiven Auszahlungsermächtigungen im Rahmen Bürgerhaushalt 3878/2008 <b>Tischvorlage</b></p>
--

<p>16.15. 10. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Dellbrücker Heide) 3544/2008 <b>Tischvorlage</b></p>
--

## 17. Mitberatung von Planungsvorlagen

17.1. Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
Arbeitstitel: Schloß-Arff-Straße (neu) in Köln-Roggendorf/Thenhoven  
3385/2008

17.2. Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
Arbeitstitel: "Waldbadviertel Langendahlweg" in Köln-Ostheim  
3471/2008  
**Die Beschlussvorlage wurde mit Sammelumdruck vom 25.08.2008 zugestellt. Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**  
**Als Anlage 6 wurde ein Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift des StEA vom 11.09.2008 als Tischvorlage umgedruckt.**

- 17.3. Aufhebung der Einleitungsbeschlüsse betr. die 5. Änderung und die 6. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 6456/06  
 Arbeitstitel: Gewerbegebiet Langel in Köln-Merkenich, 5. Änderung bzw. 6. Änderung und Ergänzung  
 Neuer Beschluss über die Einleitung und Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
 Arbeitstitel: Gewerbegebiet Langel in Köln-Fühlingen/-Merkenich, 5. Änderung und Ergänzung  
 3494/2008  
**Die Beschlussvorlage wurde mit Sammelumdruck vom 28.08.2008 zugestellt. Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**  
**Mit Datum vom 12.09.2008 wurde die Seite 4 der Anlage 4 zugestellt mit der Bitte, diese der Beschlussvorlage hinzuzufügen.**  
**Als Anlage 5 wurde ein Auszug aus dem Entwurf der Niederschrift des StEA vom 11.09.2008 als Tischvorlage umgedruckt.**

## 18. Umweltprüfungen und UVP-relevante Planungen und Projekte

## 19. Mitteilungen

- 19.1. Realisierung einer Skater-Anlage mit dem Ziel der Aufgabe des Roncalli-Platzes als zentralem Treffpunkt der Skater-Szene  
 2755/2008  
**Die Mitteilung wurde in der Sitzung am 21.08. zurückgestellt, da die 2. Seite fehlte. Sie wurde erneut umgedruckt und zugestellt.**
- 19.2. Rechenschaftsbericht des Ordnungsdienstes für das Jahr 2007  
 3654/2008
- 19.3. Bewertung klimarelevanter Wirkungen von Maßnahmen im Rahmen der Regionale 2010 am Beispiel des Freiraumkonzeptes RegioGrün  
 3112/2008
- 19.4. Förderung von Blühstreifen im Rahmen der Regionale 2010  
 3719/2008
- 19.5. Regionale 2010 "Nationales Naturerbe Wahner Heide/Königsforst"  
 Portale zum Nationalen Naturerbe Königsforst und Wahner Heide - Regionale Perspektive  
 3731/2008
- 19.6. Entwicklung der Luftqualität in Köln/ Wirkung der Umweltzone  
 3785/2008
- 19.7. Home & Garden 2009  
 3809/2008

19.8. Klimaschutz und CO2-Bilanz für Köln  
2522/2008  
**Die Mitteilung wurde in der Sitzung am 21.08. zum 2. Mal zurückgestellt.  
Ich bitte, sie zur aktuellen Sitzung mitzubringen.**

19.9. Städtische Altdeponien - Kooperationsmöglichkeiten mit der AVG  
3296/2008

19.10. Energiebericht 2007, Teil 2: Sachstandsbericht Aktives Energiemanagementkonzept Sitzung des Ausschusses Umwelt, Gesundheit und Grün vom 12.06.2008 2095/2008 3879/2008 <b>Die Mitteilung wurde zugestellt.</b>
---

19.11. Erste grundlegende Überlegungen für ein Kölner CO2-Minderungskonzept 3996/2008 <b>Die Mitteilung wurde zugestellt.</b>
---

19.12. Kooperationsmodell und aktuelle Aktivitäten auf Melaten 4023/2008 <b>Die Mitteilung wurde zugestellt.</b>
--

## 20. Mündliche Anfragen

## II Nichtöffentlicher Teil

### B - Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün - Teil Umwelt und Grün (ohne Betriebsausschuss "Abfallwirtschaftsbetriebe der Stadt Köln")

#### 21. Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen

#### 22. Anfragen gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

#### 23. Anträge gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

#### 24. Beschlussvorlagen

##### 24.1. Allgemeine Beschlussvorlagen

24.1.1. Generalpachtvertrag mit dem Kreisverband Köln der Kleingärtnervereine e.V.  
3852/2008

##### 24.2. Vergaben

24.2.1. Bedarfsfeststellung für die Vergabe von Gutachterleistungen im Rahmen  
der Erstellung einer digitalen Bodenbelastungskarte  
3080/2008

24.2.2. Straßenbegrünung in Köln-Ossendorf und Herstellung einer naturschutz-  
rechtlichen Ausgleichsfläche in Köln-Longerich  
3836/2008

24.2.3. Stadtbahnlinie 12 3892/2008 <b>Die Vergabeentscheidungsvorlage wurde zugestellt.</b>
--

#### 25. Mitberatung von Planungsvorlagen

#### 26. UVP-relevante Planungen und Projekte

**27. Mitteilungen**

- 27.1. Eingabe zur Klärung verschiedener Angelegenheiten im Zusammenhang mit dem Bau der Tiefgarage Maternusplatz in Köln-Rodenkirchen  
0470/2008

**28. Mündliche Anfragen**